



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

ACCORD SUR LA CONSERVATION DES OISEAUX D'EAU MIGRATEURS D'AFRIQUE-EURASIE
(La Haye, le 15 août 1996)

Notification conformément à l'article XVII de l'Accord

Au cours de la 6^{ème} session de la Réunion des Parties susmentionnée, qui s'est tenue du 9 au 14 novembre 2015 à Bonn, Allemagne, des amendements aux annexes 2 et 3 et au Tableau 1 de l'Accord ont été adoptés.

L'adoption de ces amendements a été officialisée par la résolution 6.1 du 14 novembre 2015. Conformément à l'article X, paragraphes 5 et 6, les amendements aux annexes devaient entrer en vigueur au 90^{ème} jour suivant la date de leur adoption, sauf pour les Parties ayant introduit une réserve.

RÉSERVES

Danemark, 21-01-2016

(Traduction)

Par conséquent, le Danemark voudrait faire ainsi une réserve par rapport à l'inclusion de la population Sibérie occidentale/Europe du Nord du Harelde kakawi et la population Sibérie occidentale & Europe du Nord/NO Europe du Macreuse brune en catégorie 1b de la colonne A du tableau 1 de l'Accord.

Union européenne, 18-01-2016

(Traduction)

L'Union européenne voudrait faire ainsi une réserve par rapport à l'inclusion de la population Sibérie occidentale/Europe du Nord du Harelde kakawi et la population Sibérie occidentale & Europe du Nord/NO Europe du Macreuse brune en catégorie 1b de la colonne A du tableau 1 de l'Accord et la population Europe du Nord-Ouest & Europe centrale du Harle huppé et la population du Chevalier gambette en catégorie 3c de la colonne A du tableau 1 de l'Accord.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Les amendements entreront en vigueur pour les Parties de l'Accord qui n'ont pas introduit une réserve, le 12 février 2016.

La Haye, le 9 février 2016

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>.

Oiseaux d'eau migrants No. 02/2016



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

**AGREEMENT ON THE CONSERVATION OF AFRICAN-EURASIAN MIGRATORY WATERBIRDS
(The Hague, 15 August 1996)**

Notification pursuant to Article XVII of the Agreement

During the 6th Session of the Meeting of the Parties to the above-mentioned Agreement held from 9-14 November 2015 in Bonn, Germany, amendments were adopted to the Annexes 2 and 3 and to Table I to the Agreement.

These amendments were formally adopted by Resolution 6.1 on 14 November 2015. In accordance with article X, paragraphs 5 and 6, the amendments to the Annexes will enter into force on the 90th day after the date of adoption, except for the parties which have entered a reservation during the period of 90 days.

RESERVATIONS

Denmark, 21-01-2016

Consequently Denmark hereby wishes to enter a reservation with respect to the inclusion of the Western Siberia/North European population of Long-tailed Duck and the Western Siberia & Northern Europe/NW European population of the Velvet Scoter in Category 1b of Column A of Table I to the Agreement.

European Union, 18-01-2016

The European Union would therefore like to hereby enter a reservation with respect to the inclusion of the Western Siberia/North European population of Long-tailed Duck and the Western Siberia & Northern Europe/NW European population of the Velvet Scoter in Category 1b of Column A of Table I to the Agreement and the North-west & Central Europe population of Red-breasted Merganser and the population of Common Redshank in Category 3c of Column A of Table 1 of the Agreement.

ENTRY INTO FORCE

The amendments will enter into force for the Parties to the Agreement which did not enter a reservation, on 12 February 2016.

The Hague, 9 February 2016

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>.

Migratory Waterbirds No. 02/2016